

Cumedia festiva per la fiasta giubilara de Giacun Hasper Muoth 1844-1944

Autor(en): **Nay, Sep Modest**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)**

Band (Jahr): **31 (1945)**

PDF erstellt am: **28.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-881527>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

Cumedia festiva
per la fiasta giubilara de
Giacun Hasper Muoth
1844 — 1944

da Sep Modest Nay

Alla purteglia della fiasta

Persunas:

Il cauvitg de Breil
Martin, il cavrer
Frena, sia conscolara
Onda Barla

Amiez il vitg de Breil, il di della fiasta.
(Martin, il cavrer vegn per la via, seferma e corna).

Cauvitg: (Vegnend per via)

Endretg, figliol! Mo corna frestgamein,
Ch' ei ferm rebatti en las quater scheinas,
Sco il favugn, cu 'l tiba tras la val.
Sas, oz has ti in impurtont uffeci.
Lai ora cups! Ti das gl' emprem signal
Al vitg de Breil per sia fiasta gronda.
Dedesta tuts, marveglis e dormulents.
Perquei dispens' jeu tei de far cavrer,
Sas oz star cheu e far cun nus la fiasta.
Las cauras pon in di far abstinenza.
E stagl de reiver pil Frisal entuorn
Secuntentar cun in brav pugn risdiv.

E sche las femnas puplan, num de Diu!
Fai nuota cass e di che jeu s' empossi,
E quei daventi mo mintga tschien onns.

Cavrer:

Dieus paghi vus, padrin. Jeu sai bien grau
Che jeu sai far cun ils vischins la fiasta
E schar per oz la tastga sin clavella,
Schegie che far cavrer ei era bi.
Cu mia cauramenta van en corda
Spel Flem viaden e si encunt' ils tschengals,
Jeu quetel d' esser sco in general
Che va cun si' armada sur la pezza,
Cuntut che jeu sun mo in toc cavrer.
Mo oz, padrin, eis ei in auter tur,
Gie, saver grau, jeu sai, quei ha num vus.
Jeu vi mirar de far miu fatg en uorden,
Che jeu mereti laud pil grond uffeci.

Cauvitg:

Gliez secapescha! Sche mo fai pulit!
De quellas fiastas vein nus ualti scart,
Per nus Romontschs in di d' honur e gloria.

Cavrer:

Fa bien padrin! O jeu, jeu less ch' il clom
De miu curnar dess in sinzur sonor
Dal Six Madun entochen Punt Martina,
Dal Plaun de Domat tochen enta Schons
E suls confins de nossa pintga patria.
En tut las vals ch' il plaid romontsch resuna,
La dultscha viarv' artada della mumma,
Duess rebatter il miu clom d' allarm
Sco il curnar dil giuvenessendi.
Gie, susentar en mintga cas' e stiva
Ils prus, fidai affons della Romontscha
De far el spért e cor cun nus la fiasta,
D' undrar ed engraziar nies grond poet,
Il cantadur romontsch, nies Giacun Hasper.

Cauvitg:

Stupent, Martin, stupent! Ti tschontschas gie
Ed has in' eloquenza sc' in mistral.
E quei che vala aunc de pli: Ti has
Il cor e tgau che van la dretga via.
Mo uss, figiol, aunc ina caussa . . .

Cavrer:

Tgei?

Cauvitg:

Ti has er d' explicar a tut ils hospes,
Che fan honur a nies poet de Breil
Ed ein rimnai en quest curtgin festiv,
Cuntegn e senn de nossas producziuns,
Della cumedia che nos convischins,
Mats e mattauns sin la tribuna dattan
Per far memoria dil professer Muoth.

Cavrer:

Quei ei matei pli stufi che curnar.

Cauvitg:

Aba! Mo tema nuot!

Cavrer:

E sche jeu vegnel
Lu egl embrugl e sai ni en ni ora?

Cauvitg:

Gliez vegns ti nuot, Martin. Mo tscha curascha!
E Dieus pertgiri! Jeu stoi ira.

Cavrer:

Moscha,

Lein empruar. Mo buca sevilar,
Sch' ei dat enqual scarpetsch, neve padrin?

Cauvitg:

Na na! Lai ual! (Va)

Cavrer:

Sche Dieus pertgiri pia!
(Cavrer corna, ins auda stgellas de cauras).
Tgisà, pil tenti! Vegr bein buc ad esser?

Frena: (Entra da prescha)

Hollà, Martin! Bien di! Jeu sun spir flad.
Curnar gliez cornas ti sco las posaunas
De Jericho el veder testament.
Ti ridischorasen, in sto tumer
Che tut nies Breil savessi dar ensemes.

Cavrer:

Lai péra dar, ed hagies mo quítau
Che tia lieunga vegni buc suten.
Quei fuss la biala fatga, tgei manegias?

Frena:

Ui! Eis levaus oz cul burriu anora,
U has la glina cun ils pézs ensi?
La détga luna per in di de fiasta!
Jeu hai tertgau . . .

Cavrer:

In quex! Las spir marveglías,
Neve, has ti che tentan, Frena. Sas,
Jeu sun gie crets culs crets, schi franc sco amen;
Mo jeu hai oz in tschuat de sepanzar
E stoi stavlar ensemes mes patratgs,
Per esser buns de far miu riug scoiauda.
E sche las femnas din las antifonas,
Quei tut che sa — dat ei mo viriveri,
Embrugls e confusiuns de melli sorts,
Ch'ei fuss striegn de puder en cul plaid.
Tgi stat lu botta, sch'ei va tut pei-ziep?

Frena:

Per gliez, la bucca has ti sut il nas
E tia mola va è ualти tgunsch.
Gl'ei nuota prighel, ch'ella scheli en,
Tratg jeu. — Mo stai! (Stgellas de cauras)

Cavrer:

Tgei gianter eisi
Quei cheu tegn cauld! Tgi lai o cauras oz?

Onda Barla: (Davos la tribuna)

Allè, ti stoda zepla! Spetg' in tec,
A ti vi jeu mussar ded ir pils orts.
Allè, ti ladernessa, vas ni buc?
Ti zaffermust, gie nobis vi jeu dar,
Sche jeu pos tier quei benediu cavrer.

Frena:

Uss has ti cheu cun tias antifonas . . .

Cavrer:

De tun e de tempiasta, libera
Nos, Domine!

Onda Barla: (Entra cun fest)

Aha, eis cheu, ti schani!
Tgei stas cheu pal, mirond en siat vanauns,
Ti futer smarschaner, enstagl ded ir
Zacu cun tias cauras? Tratgas forsa
Che nus fageien guardia sper las geinas,
Per che ti sappies star e dar la miaula?
Ti zaffermust, jeu ditgel al cauvitg,
Epi lein nus mirar sch' ei vegn buc uorden.
Na gliez, na gliez! Gl' ei ina buccadaglia:
De dumandar pagaglia arvan ei
La bucca d' in' ureglia tochen l' autra,
E cun la spisa — Dieus pertgiri po —
San ins mai dar ni bia ni bien avunda,
Epi munglass ins sez aunc far cavrer.
Na gliez, ti giavatschen . . .

Cavrer:

Uss onda Barla,
Empau fuss lu empau. Vess mai cartiu
Che vus havessies ina tala sgara . . .

Onda Barla:

Tgei! Sgara? Ina sgara, dias ti?
Ti bucca mallavada, spetg' in tec.
Jeu mondel pei a pei tier ils geraus.
Dai ped' empau! Lezs stendan lu ureglas,
Che ti sas ver las cauras digl uestg,
Cun corns e tut, ti sbuserau palander.

Frena:

Calei uss, onda Barla, po calei
De far de quellas.

Onda Barla:

Na, jeu calel buc.

Frena:

Gie, sche saveis vus buc ch' igl ei oz fiasta?

Onda Barla:

S' ei?

Frena:

Gliez matei. Saveis de nuot?

Onda Barla:

Gnanc stel!

De quei stat scret nuotzun en miu calender.

Cavrer:

Hai bein tertgau anson che l'onda Barla,
Dil far ch' ella fageva, stoppi esser
Dil tut ord il calender. Schglioc pudesses
Vus è saver quei ch' ils vischins san tuts
E ch' ils geraus ussen dumengia han
Visau e publicau vi sin cadruvi
A tut tgi ch' ha ureglas per tedlar.

Onda Barla:

Han ei? Sche tgei pomai? Vegr buc ad esser!

Frena:

Bein bein. Saveis, e fiasta daditschiert
Per nus de Breil e tuts compatriots
Romontschs de quellas vals e tschellas. Luscha
Ha nies cavrer oz dals geraus dispensa,
Las cauras abstinenza, ed el corna
Mo per la fiasta. Gie, e patertgei,
Perfin in pign teater fetschien ei.

Onda Barla:

Uimô! Gie gie, jeu quetel ch' il teater
Pudessi ver entschiet e tut, quet' jeu
Mo ch' aunc las cauras vessien ina rolla,
Vess jeu ni ellas mai schau dar el tgau.
Denton marveglia vess jeu lu tuttina,
Tgei sogn ch' igl ei en vies calender oz.

Cavrér:

E sche vus leis saver: Oz ei la fiasta
En regurdientscha ed honur de nies
Poet romontsch, il Giacun Hasper Muoth,
Naschius a Breil ch' igl ei in tschentaner.

Onda Barla:

Eis el? Mo mo, stai tscheu nuot auter uss!
Pertgiri po, sche ti sas mo tgei dir!
De quei sai jeu nuotzun, ni tic ni tac,
E sai nungrazia metter quel a casa.
Ed in poet s' el staus? Sa tgei gliez ei?

Cavrér:

Ti Diu dil tschiel dil mund! Tgei caussas, caussas!

Frena:

Na gliez, de quels spitachel! Onda Barla,
Veis mai udiu de sias poesias?

Cavrér:

Silmeins cuschei murtgeu. Quei fuss la biala,
Sch' ins enderschess ch' ei detti denter nus
Aunc glieud schi tuppa e de buna fei.

Frena:

Gie, sche saveis vus nuot dellas Spatlunzas,
Dil Gioder, de sogn Sigisbert, etcetra?

Onda Barla:

Sai nuota novas. Tgei han quels po fatg?

Frena:

Toni il niev organist ed emprem cantadur en
vischnaunca,
Gneva cun gronda furtina giuado dalla porta-
baselgia.
El haveva cantau e sunau ils sogns responsoris.

Onda Barla:

Vev' el? Momosch!

Cavrer:

Gioder, il fegl dil mistral, artavel sulet della rauba,
Fatga d' in bab spargnus cun agid de viewas ed orfans,
Steva sin far il propiest de viver en sogn purschaladi,
Leva purtar quei niebel tschupi sil crest della fossa,
Cura ch' el ruassass in di sil prau dil santeri.

Onda Barla:

Lev' el?

Frena:

Dal Cuolm d' Ursera si camina spert
Il venerabel pader Sigisbert.
El ei unfis dil mund e siu entiert
E va per sezuppar en in desiert,
Vul evitar la glieud e lur puccaus
Per daventar en tschiel ton pli beaus.

Cavrer:

Sil crest de Caverdiras ei stau in vegl casti;
Negin che seregorda, gnanc d' ina muschna pli.
La crappa hag' il pievel duvrau de baghegiar
Al niebel sogn Antoni in petschen sanctuar.

Frena:

Leu sin la greppa en siu cuvel
Urava Glieci pil pastur
Che pastga en la val siu muvel
E sa aunc nuot dil ver Signur.

Cavrer:

Naven dal Lucmagn tras la val a sparuns,
Arrivan las roschas ravgiadas dils Hunns.
Els passan uclaun per uclaun a raffond
E vesan la claustra sil crest tarlischond,
La cas' isolada de sogn Sigisbert.

Onda Barla:

Jesses maratra!

Frena:

La Val Versom rebatta stagn
De roschas bein armadas.

Cavrer:

La Rabiusa rocla ferm
Las auas tschallatadas.

Frena:

Ils pegns ballontschan,

Cavrer:

ils umens tschontschan

Frena:

E fan rueida,

Cavrer:

tenend cusseida

Frena:

Sur gl' um che marscha tribulaus

Cavrer:

Amiez la roscha cadenaus.

Onda Barla:

Na, per l' amur de Diu!

Frena:

Jeu vevel da tscheina giu penn ed uatsch

Cavrer:

Ed erel en cauma cul tgau sil plumatsch.

Onda Barla:

Jeu vegnel ordasenn. Calei, calei!

Frena:

Ina loscha cavalcada,
Roscha ferma sco da guerra
Pass' ils trutgs de Val d' Ursera.

Cavrer:

Segner Pieder de Pultengia,
Igl avat de Desertina,
Va a pèr cun Clau Camengia,
Il masser de glieud cumina
E migiur de Hospental.

Frena:

Sin tschengals, pardatschs e pitgognas
Prueschan las jarvas e catschan,
Sulet las pli aultas muntognas
Cun neivs e garnialas smanatschan.
Las alps dils Grischuns ein cargadas,
Las tegias puspei habitadas.

Cavrer:

Buca mo ils pursanavels

Frena:

Er las vaccas ein en stavel.

Cavrer:

Vaccas grischas, vaccas brinas

Frena:

Cun platialas e bransinas.

Cavrer:

Vaccas grassas,

Frena:

vaccas grevas,

Cavrer:

Vaccas melnas,

Frena:

vaccas levas,

Cavrer:

Vaccas alvas, vaccas stretgas

Frena:

Cun talacs e stgellas setgas.

Onda Barla:

Na jesses, po calei! Jeu sun tut stuorna,
Miu pauper tgau va tut entuorn entuorn.
Tgei caussas ei quei, per l'amur de Diu?

Cavrer:

Zacontas spigias mo d'in èr splendus.

Frena:

In pèr daguots d'in ramuront ual.

Cavrer:

Mo quater suns d'in cant pompus, legreivel.

Frena:

In pign matget ded ina prad'en flur.

Cavrer:

Quei èr, gl'ual, il cant, la prad'en flur:
Quei ei la poesia de nies Muoth.

Onda Barla:

Sche ti sas mo tgei dir.

Cavrer:

Gie, onda Barla.

Mo uss tedlei. Zatgei less jeu saver:
Vus essas franc è buca d'ier u stiarsas;
Sche las rubaglias dian la verdad,
Stueis vus franc seregurdar ded el,
Dil Giacun Hasper Muoth, che mintga stad,
Cu el saveva metter d'ina vart
Il rigurus magister e ses cudischs,
Vegnevi pei a pei a far vacanzas
Si cheu en siu bi Breil, il vitg patern,
Ch' el vevi ton per cor sco nuot sil mund?
Gl'ei strusch de crer che vus saveies nuot.

Onda Barla:

Ah ussa stai! Uss hai jeu il cantun —
Manegias forsa il professer Muoth?
Il Giacun Hasper della Stina?

Cavrer:

Propri.

Onda Barla:

E dil Mattiu?

Cavrer:

E dil Mattiu. Grad lez.

Onda Barla:

Gie, ussa bein. Uss sundel jeu de casa.
Gie saver grau, che jeu bein seregordel.
Fa bien. Sas ti, nus auters schevan semper
Mo «il professer», nunsavend ded autor.

Cavrer:

Jeu sun mo leds che nus vein l'onda Barla
Finalmein rabbitschau sil dretg pantun.

Onda Barla:

Ai gie! Fa bien ch'jeu sai de nies professer
E dil Mattiu e sia dunna Stina.

La buna Stina hagi spons bia larmas
Pil Giacun Hasper, per siu pauper mat,
Sco mia mumm' ha aunc risdau a mi.
Mo quei che vus veis detg de poesias
E d'in poet, capesch jeu lidi nuot.
A nus han ei mussau nuotzun de quei,
Ed ussa sun jeu memia vegli'e snuppa,
Schegie ch'jeu quetel mezza che quei tuni
Zaco aparti bein, sch'ins teidla propi,
Gie, quasi sco ils zenns de quaterfiastas.
Vegrn bein ad esser sco vus scheis, podà.
Mo ton sai jeu de dir ch'il bien professer
Ei sia veta staus in pauper gianter,
Perquei ch'el vess dau vi camisch'e tut,
Sch'el entupav'in concarstgaun pupratsch.
Ch'el seigi staus perderts, gliez saver grau,
Denton il meglier ha'l carstgaun el cor.
Hai jeu raschun ni buc? Ha? Gie ni na?

Cavrer:

Bein bein. Vus onda Barla veis raschun,
E gnanc gl' augsegner vess saviu dir meglier:
Il cor pils ses, per sia pintga patria,
Per siu lungatg matern ei la fontauna
Che ha fatg gronds il Giacun Hasper Muoth.

Frena:

E dau a siu cantar la mur e viarva
Che fa ch'el tuna sco 'l tuccar de fiastas.

Onda Barla:

Sche fussen nus perina. Moschapia.
E basta, la finala stoi jeu dir
Ch'ei vali bein la peina de far fiasta
Pil bien professer — che Dieus hagi l'olma.
Fuss trest ded emblidar tgi ch'ha fatg bien.
Sche num de Diu, vus dus, e nuot permal.
(Ins auda stgellas e bischlar de cauras)

Mo jesses! Quei tegn cauld! Cun vossa fiasta
Hai jeu tut emblidau vi mias cauras.
Adia!

Cavrer e Frena:

Dieus pertgiri, onda Barla!
(L' onda Barla va).

Cavrer:

Buc emblidei, per cass, in bratsch risdiv
A vossas zillas che han fatg anson
Schi bein lur rolla en nies pign teater.

Frena:

Quei fuss vargau pulit, ni buc Martin?

Cavrer:

Dieus seigi po ludaus! Jeu hai pilver
Temi gl' emprem ch' ei detti tiaratriembel.

Frena:

La «sgara», gie la sgar' ha dau sil stumi
E prest fatg explodir noss' onda Barla.

Cavrer:

Gl' urezi ei vargaus e blaus il tschiel.
Mo stai e fai adatg, che la cumedia
Entscheiva daditschiert. Uss arv' ils egls!
Emprem maletg: Cumiau dil Giacun Hasper,
Che dat adi' als ses, al vitg de Breil
Per ir in onn a scola giu Sogn Pieder.

Frena:

Neve, leu ha el giu gl' emprem dils premis
E staus pugnier de tut la scola?

Cavrer:

Gie.

Mo uss quesch tgeu! Cheu vegnan ses amitgs
E camerats de scola. Fai adatg!

Emprem maletg: „Cumiau”

Persunas:

Cavrer e Frena
Stina Muoth, mumma
Giacun Hasper, siu buob
Aug Gion Francestg, vegl scolast
Flurin }
Sievi } camerats de G. Hasper
Rest }
Toni

Sin la via, avon la casa de G. H. Muoth, il sett. 1859

(Ils quater mattatschs entran)

Flurin:

Il Giacun Hasper mondi oz. Tgei scheis,
Jeu fuss per cumpignar nies camerat
Silmeins in toc.

Sievi:

Jeu fussel er d' accord.

Rest:

Ai gie, lein ir viador in toc cun el,
Nus vein gie peda detgadiravunda.

Toni:

Sun era della buora, secapescha.
Mon lu grad o las Palas a perver,
Mo stoi jeu ir vi casa per la brenta.
Clamei per cass, sche vus veseis ch' el va.

Rest:

Gie persesez. Mo fa quei nuota prescha,
Anson hai viu a mond el vi Starflems,
Nu' il Mattiu ha aunc zatgei risdiv.

Flurin:

Jeu quetel tonaton ch' ei seigi tut
Disniesch ch' il Giacun Hasper va naven.
Las bialas bunas ga ch' el ha gidau
En scola mei ord fetgas e pitgiras.
In camerat de quels, e tut savev' el.

Toni:

Quei ha siu bab vuliu. «Miu buob, lez sto
Saver empau tudestg», ha 'l detg tscheidi.
«Uonn va el a scola giu Sogn Pieder»,
Ha 'l fatg cun vanagloria si pil bab.

Sievi:

Nus vein ils cuolms ensemens sil Salvons.
Tgei bialas uras nus vein giu si prada
De dar pitg-pètg, parvis e platta-stetgel,
Sunar la tiba e castrar brentina —
Nies esch-nuegl ei tut en ruosnas neras.

Rest:

Tschaghera, tschaghera tochen o Falera . . .

Flurin ed ils auters:

Tia mumm' ei sin baun,
Tiu bab ei giun plaun,
Tiu frar ei sut letg en,
Tia sora sut pegr' en,
Tia tatt' ei en la grotta
E letga ch' ella schloppa.

Flurin:

Gie, Sievi, dis de mai murir ei quei.
E scher en dies, neve, el bi sulegl,
Mirar ils nibels alvs en processiun
Che vargan cun las stgellas e bransinas.

Sievi:

Ed uss il matg che vegn, quei sappi Dieus,
Jeu lasch finfatg encrescher.

Rest:

Tgei leis far?

Il Giacun Hasper ha gie semper giu
Il tgau els cudischs: Praulas e legendas,
Historias de striegn e flausas blauas.
Perfin si prada ha el ina pluna.

Toni:

Gie gie, il nas els cudischs. Quei tegn cauld!
Tgei maungl' el ir giu Schubalan a scola
Per star si Breil e far il pur sco nus,
Cun vaccas, praus ed esser mat persul?
In pur scoiauda fa la scola sez,
Sch' el ha il tgau sisum ed egls el tgau.

Flurin:

Ti has empau raschun, mo buc emblida
Che buca tuts van el medem fitgui.
Sch' il Giacun Hasper va, sche sa'l pertgei.

Toni:

Gie natural. Mintgin che maglia sez
La suppa ch' el cuschina, la finala.
Jeu sun er camerat dil Giacun Hasper
E pos cuir, sch' el va e vegn perderts.

Sievi:

Jeu prinaga vess er magari tschaffen
Ded ir a scola, sche miu bab lubess,
Mo scola cuosta e nus essan biars.
Gl' aug Placi, miu padrin, lez di savens:
«Figliol, empren tudestg, schiglioc sas ti
Gnanc ir giu Glion a vender ina vacca».

Toni:

Di el? Momo! La biala tschontscha, Sievi!
Va giu marcau e venda per tudestg
Vies tachi nausch che ha ni tgau ni comba,
In dies foppau sco in cavagl de siala,
Epi lein nus dumbrar tes marenghins.

Na, Sievi! Sas, la min' ei zanuauter:
In pur ch' ei buns de trer in biestg en uorden
Vegn franc er per romontsch de far marcau.
Schiglioc stess ei mal cun nus. Quei dil tudestg,
Ch' el seigi buns, lasch jeu valer, sch' ti vul.
Dependa mo sch' el ei la capo-caussa
E sch' in sto ir giu Schubalan pertut.
Gl' emprem, tratg jeu, fuss de saver romontsch.

Flurin:

Schi' ussa, Sievi, has udui gl' oremus?

Rest:

Calei de sescaldar. Tedlei empau
Tgei che nies tat patratga della caussa.
Lez ei de pasta veglia, de tschels onns,
Mo mals eis el per treis. Saveis, il tat,
Ch' ei staus da mat in temps schuldau a Napli,
Lez sa nua ch' ils plugls han ils narunchels.
«Vus buobs, stueis uardar orda barcun»,
Di el adina, «e mirar in toc
Pli lunsch ch' il tetg-clavau de vies vischin.
Il mund, lez cala franc buc en Tschupina.
Dei peis e mauns els giuvens onns, vus auters.
Il mund ei gronds e bials e vala franc
La peina d' in sbargat viador egl jester.
Vus veis aunc temps pli tard e detgavunda
De star en caum' e far cheu lingalanga».
La mumma pupla lu magari: «Tat,
Calei zacu d' uglier naven ils buobs.
Aunc uss han ei lavur e paun a casa,
E gl' jester dat er buca mo pathaunas.»
La mumma fuss, tegn jeu, dal maun dil Toni.

Toni:

La mumma ei perderta, Rest. Mo basta,
Sch' ei fuss sin mei: Ch' ei detti enzanua
Zatgei paregl a nies bi Breil e far il pur,

Gliez dat negin de crer a mi. Na, mai!
Ed uss mon jeu vi casa per la brenta.

Sievi:

Sche basta, fussen nus d' accord, neve.
Mo ton sai jeu de dir ch' il Giacun Hasper
Emblida nuota vi siu Breil. Saveis mirar,
Schi franc tuorn' el in di sco um perdert.

Flurin:

Gliez tratg jeu er. Sche lein nus ir. Jeu clomel,
Cu 'l Giacun Hasper ei pinaus ded ir.

Rest:

Jeu mon spert a marendia. Setga, Sievi!

Sievi:

Barletga!

Flurin:

Mola!

Rest:

Cunti!

Sievi:

Mulau!

(Buobs van)

(Mumma Stina entra cun Giacun Hasper)

Cavrer:

Cheu vegn la Stina cun siu Giacun Hasper.
Vi casa ha l' aunc fatg la sontga crusch,
Ed uss vegn l' ura greva dil cumiau.

Frena:

Il pauper buob! Sa co ei va cun el?

Cavrer:

Tgei, pauper buob? Per ir in onn a scola!
Sch' el stuess ir cul sac, lu fuss ei mender.

Stína:

Ei ha d' uriala dau las treis. Ti has
Aunc ina brava piazza tochen Glion.
Ei fa prest brin, ils dis sespiardan uss.
Less buc che ti vegnisses ella notg.

G. Hasper:

Pernei si lev, jeu hai in bien sbargat
E d' ir engiu, leu gidan tut ils sogns.
Avon ch' ei dat las sis sun jeu giu Glion.

Stína:

Has buc empau stermont de far il viadi?

G. Hasper:

Stermont? O na, gliez buc. Denton empau
Disniesch vegn ei ad esser igl emprem,
Schi lunsch da casa. Jeu sai strusch co dir:
Persuls — schi lunsch naven da Breil — da vus,
Da nossas vaccas, tut sulets. Mo basta,
Quei varga bein, cu jeu sun leu in temps.

Stína:

Gie, saver grau, curascha, Giacun Hasper!
Epi lai nuot encrescher. Sas, in onn
Ei spert vargaus, e sin la perdanonza
Eis ti puspei a casa. Pren si lev!

G. Hasper:

Epi scrivis vus mintgaton a mi,
Neve, tgei vus fageis e co ei va,
Sche nossa Musra fa ina vadiala,
Dil matg si prada, e sche la Curnera
Vegn lu puspei pugniera enta Rubi.

Stína:

Gie franc.

G. Hasper:

Las novitads de Breil, ed era
Con latg las nossas dattan da mesiras —
Saveis, vus mumma, jeu sun spir marveglia.

Stina:

Fa bien che nus scrivin. Nus emblidein
Franc buc nies buob giu Schubalan, neve.
E ti patratgas er de nus leugiu.
Epi sur tut emblida mai Niessegner,
Sch' emblid' el buca tei, miu Giacun Hasper.
Sas, miu affon, cu 'l zenn d' Avemaria
Resuna sur las casas de nies Breil,
Cu las cazzolas ardan en las stivas
E melli steilas miran sur la val,
Lu va la mumm' en combr' e fa sur tei
La sontga crusch cun l' aua benedida,
Sco cu ti eras aunc cun nus a casa,
E roga che Niessegner tei pertgiri.
Lu essan nus ensemens in mument,
En nies patratg silmeins, e savein dir
In l' auter tut quei che nus vein sil cor.
Neve, lein far aschia, Giacun Hasper?

G. Hasper:

Gie, mumma, gie! Dieus paghi vus persuenter.
E jeu vi far endretg, che mintga sera
Jeu astgi dir a vus tgei jeu hai fatg.

Stina:

Gie, gliez sur tut! Stai bravs e buns, miu car,
Che Dieus pertgiri tei sin tuttas vias,
E che ti sappies lu, turnaus a casa,
Mirar cun egls sereins en fatsch' a tuts,
A bab e mumma ed a tes vischins,
Da galantum, neve miu Giacun Hasper?

(Igl aug Gion Francestg entra)

Mo, mira tscheu! Cheu vegn gl' aug Gion Francestg.
Sche sas ti grad aunc dir adi' ad el.

Cavrer:

Quei ei gl' aug Gion Francestg che ha fatg scola
Ed ha mussau igl abece al Muoth
Ed auter bia e fatg bien fundament.
L' ha buca pauc meret che quell' enfiarla
Ha dau culs onns tal grond e niebel fretg.

Aug Gion Francestg:

Aha, nies Giacun Hasper! Eis pinaus?
Valischa, fest, la via sut ils peis,
E prens fors' er la mumma grad cun tei?
Tgei? Va lu buca giu e lai encrescher
Sco in talac e pop. Fai pugn en sac!
E neu lu buca cun la brocca, buob.
Quei dess la dëtga fiasta en nies Breil
E bialas cornas de tes camerats.

G. Hasper:

Na na, schei ual, pervia della brocca.
Avon lasch jeu la pial giu Schubalan.

Aug Gion Francestg:

Bien bien! Mo fai pulit e stai sidretg
Sco nies Tumpiv e muoss' a quels tudestgs,
Ch' in mat romontsch ha er' il tgau sisum.
Onz esser il pugnier ch' il catschatuts
E far honour als tes ed a tetez.
Neve! Ed arv' ils egl's e dai lu novas,
Co 'l viadi ei vargaus e co e cum.

(Ils quater buobs entran da prescha)

Rest:

Bein bein, nus essan aunc a dretgas uras.

Sievi:

Mosch, eis pinaus? Nus vegnin er in toc,
Mo essan s' entardai in stel vi begl.

Toni:

Gie, jeu s' empos. Vein tuts fatg giu la casa
Per ils barschauls, ch' il pop, quei arbagast,
Haveva priu epi starschau giun streglia.

Stina:

Quei ei pulit de vus de cumpignar
Vies camerat.

Flurin:

Nus mein toch' ol Migliè.

Sievi:

E forsa tochen Vuorz. Nus vein gie peda.

Stina:

(Dat il maun a Giacun Hasper, fa la s. crusch e
betscha el sil frunt)

Sche num de Diu, affon, e Dieus pertgiri!
La cara Nossadunna tei cumpogni
E gl' aunghel pertgirader, sco 'l Tobias,
E tuorna sauns e buns in auter onn.

G. Hasper:

Sche Dieus pertgiri, mumm' e salidei
Aunc ina ga il bab, cu 'l tuorna zera.

Aug Gion Francestg:

Adia, Giacun Hasper, e tscheu has;
Vegns gie uonn buc a cattar biemaun.

G. Hasper:

Dieus paghi melli ga per vies biemaun!

Stina:

Vus essas memia buns, aug Gion Francestg.
Dieus paghi!

Aug Gion Francesg:

Gie, fai quen! El sa duvrar.

Toni:

Uss vinavon, avon ch' ei vegni zera!

Sievi:

(Va vitier Giacun Hasper che tegn in maun suls
egls e tila naven el).

Tgei fas? Lais fors' encrescher, Giacun Hasper?
Has gie ils egls tut bletschs? Lai ual!

G. Hasper:

Na na,
Per gliez — encrescher lasch jeu nuot. Quei ei
Mo l'aua benedida della mumma.

Flurin:

Sche lu, lein ir.

Toni: (Pren la valischa)

Dai neu la purtadira!
Sas, quei survetsch fetsch jeu bugen a ti.

Stina:

Sche mei en num de Diu!

Buobs:

Stei bein denton!

Secund maletg: il student

Persunas:

Il cavrer, Frena
G. H. Muoth (Longin)
Micron
Calon } ses commilitons
Jus
Latin
Gelgia, la cameriera

Stiva d' uustria a Minca, matg 1873

Cavrer:

Di Frena, enconuschas quei student?

Frena:

Na gliez! Vegr buc ad esser Giacun Hasper?

Cavrer:

Grad lez eis ei. Sas Fren' ils onns van spert
E portan bien e mal in denter gl' auter.
Ils buobs, lezs vegnan umens plaun a plaun
Ed auters van sur cuolm. Quei ei la roda.
Mo il sulegl che resta il medem.
Dapi gliez di ch' il Muoth ha priu cumiau,
Ei varg' in tozzel ga gl' unviern vargaus,
E dis pli grevs che lez per nies student.
A Minca eis el uss e rump' il tgau
D' anflar la via ord ils nauschs embrugls.

Frena:

Sche tgei s' ei schabegiau?

Cavrer:

Mo mir' e teidla!

Muoth:

(Stat d' ina vart sin peis sper la finiastra,
La survienta traffica cun glasa).

Tgei biala sera schai sul grond marcau
E flad de primavera suls curtgins.
L' odur dil matg en undas levas, cauldas
Sesaulza carsinond dals orts en flur,
Ferton ch' il brut unviern ha priu asil
En siu casti de glatsch sisum la pezza.
O co ti primaver' eis bial' e cara
E con pussents ei tiu sinzur el cor,
Cu tiu cantar resun' en tut las vals!

Gelgia:

Duei jeu purtar zatgei?

Muoth:

Leusi, si casa

Sepeinan las pugnieres d' ir a prada.
Ils buobs han febra, dolan festa nova,
Rabetschan las bransinas e platialas
Giu da surcombras cun in led cunfar
E miran mintga di encunter Quader,
Con lunsch ch' il cauld ha gia catschau la neiv.
Vus ventireivels mats de cuolm leusi!
Vus dis beai e clars de mi' affonza,
O fuss ei aunc tschels onns e jeu in buob!
Co less jeu lu guder quels dis de fiasta
Ed engraziar persuenter, mauns a Diu,
Tedlar las stgellas e sunar la tiba
E salidar dals autls miu vitg de Breil.

(Pausa)

Mo ti vas en fanzegna, Giacun Hasper.
Has emblidau? Ti eis in rugadur
Ed has leusi ni prau ni prada pli.
Il tschespet car che ha dau paun e ponns
E ton legria als buns perdavons,

Ch' ha tei nutriu, pagond il suadetsch,
L' ei buca tes pli, buca tes. Ils auters
Che smeinan uss la faultsch e van cul fretg
E ligian monas sin tiu prau ed èr.
La nauscha sort, mideivl' e malvuglida,
Ha tei privau de tiu sulom patern.

Gelgia:

Oz aud' el nuot. Zatgei s' ei buc en uorden.

Muoth:

Ei vegn plaunsiu quiet el grond marcau.
Las mellis steilas vargan tras gl' azur,
E las cazzolas ardan en las stivas. (Ei tucca)
Il zenn d' Avemaria! Quei ei l' ura,
Quell' ura sontga, che la cara mumma
Fa sontga crusch cun l' aua benedida
Sur miu letget si cas' e rog' il Segner
De pertgirar siu pauper buob egl jester.
Jeu quetel de sentir en quest mument
Siu maun sul frunt sco in bien plaid matern. —
O buna sera, mumma! Tgei fageis?
Bargis, neve? O na, zuppei las larmas,
Jeu hai aunc tschell' uisa grev avunda.
Hai fatg pulit, luvrau e studegiau
E biaras uras fatg lavur cumina
Per gudignar ina buccada paun;
Endirau fom, e gliez ei trest, neve?
Mo il pli trest ein vossas lingias stadas.
Sche buna notg! — Jeu stoiel tonaton
Aunc leger ina ga la cara brev.

(Pren ord sac ina brev e legia):

Miu car affon! Nus vein giu grond discletg
E stuiu vender, per pagar ils deivets,
Nos cuolms e praus, la pli davosa scrotta.
Il bab ei tut sepiars, siu marcadar
Ha bess en mal e mess la cas' en deivets.

Mo uss ei tut pagau. Buca sesfai!
Niessegner ei sisu. Mo fai endretg!
Ti has gie aunc tetez e tia mumma.

(Pausa)

La mumma, gie la mumma!

(Gelgia metta in ruog biera sin meisa)

Spetga, Gelgia!
Hai forsa strusch che tonscha, sappi Dieus.

(Dumbra ses raps)

Gelgia:

Pernei si lev, damaun ei aunc in di,
Per tuttacass. Jeu dun bugen a spetga.

Muoth:

Bein bein, ei fa. — Epi, gie ridischen,
Tut emblida! Jeu sun gie rehs sc' in Crösus.
Ti mai cartesses. Neu in tec e mira!

(Pren ord in auter sac dus renschs)

Gelgia: (Fagend in smarvegl)

Mo mo!

Muoth:

Mir' ina ga scoiauda, Gelgia!

Gelgia:

Dus renschs, dus bials e novs! Carteivel veis
Vus fadigiau els aschamein. Ni tgei,
Veis fors' artau in' onda enzanua?

Muoth:

Ni l'in ni l'auter. Mira meglier, Gelgia!

Gelgia:

Dus renschs ves jeu ed auter nuot aparti.

Muoth:

Sche teidla bein: Vid quels daners ves jeu
Il maun luvrus de mia buna mumma,
Tut siu bien cor, il suadetsch, las larmas
Che ses buns egls han spons en uras stgiras.
L' ha fadigiau els cun ses agens mauns
Ed oz tarmess, zugliai en ina brev
Che resd'a mi d'in grond discletg a casa.

Gelgia:

Sche co? Hai bein tertgau. Vus essas oz
Buc il medem d'antruras. Schei, tgei veis?
Tgei ha la scret? S'ei miert zatgi dils vos?

Muoth:

La patria, gie la patria!

Gelgia:

Quei capeschel
Jeu propi buc. Stun mal per vus. Denton,
Ei seigi tgei che vegli: Stei sidretg!
In um sto prender bien e mal sco'i vegn.

Muoth:

Ti tschontschas grad sco mia cara mumma,
Ed has raschun sco lezza, buna matta.
Gie, stai sidretg sch'ti pos. Ti has bi dir.
(Ins auda vuschs avon esch).
Cheu vegnan ils amitgs, Dieus sei ludaus!
(Treis students entran legramein).

Calon:

Amice, salve! Tgei, vein fatg spetgar
Empau, Longin? Ti sas, spir entardems.

Micron:

Quei ei buc ina stgisa. Ur' exacta
Ston ins haver. Tegn endament, Calon!

Jus:

Gie, gie, ti magliacefras. Ti munglavas
Mal dar in lavatgau a nus, pigl amen
Che nus vein fatg spetgar. Sas, nies Longin
Ha giu la biala Gelgia tut persuls.
Finfatg, Longin, vus veis giu cuorturiala
E nuota sepanzai per nus muncar.

Muoth:

O persesez! O gie, nus vein fatg legher,
Risaglias vein nus fatg, la Gelgi' e jeu,
Che larmas mavan dallas vestas giu.
Pulaccas, storgias e la fin finala
Hai jeu risdau aunc ina legra praula
D'ina princessa e d' in rugadur
Che leva far l' amur cun la princessa.

Calon:

Stai tscheu, nuot auter! Resd' empau, Longin!
De quella praula hai jeu mai udiu.

Muoth:

Gliez po maneivel dar. Ti stos saver
Ch' ell' ei resch nov' u pér da cuort anflada.

Micron:

Ah, ussa sai jeu. Lu has ti fatg ella.
Bravo! Neu tscheu cuntut, nus lein tedlar.

Jus:

Ti eis il favoriu de tut las musas,
Poeta clare ac magnifice!

Muoth:

La praula, na lezz' ha la veta fatg,
Mo jeu sun era denteren. Tedlei!
Jeu vi resdar, amitgs, epi saveis
Vus era rir, schi-fetg sco ei talenta:

En siu splendus casti sin la muntoagna
Sesev' ina princessa majestusa
Sin in bi tron de marmel sularau.
La veva num la Scienzia, gie la Scienzia.
O l' era biala sco in di de matg,
Siu frunt sereins sco la splendor d' aurora,
Siu egl migiveis sco nies car sulegl,
Misterius sco 'l funs d' in lag alpin.
E tut tgi che veseva la princessa
Havev' il cor surprius da dultsch' amur.
In giuven paster veva viu la biala.
Siu cor, spir malruaus e desideri,
Fa ch' el serend' in di el losch casti
En siu vestgiu de fiastas, tut endretg,
Per confidar l' ardur de siu intern.
Vegnend el pierti, stat el von in spieghel
De spir cristagl, mo ch' era strienaus.
Mirond lien, el vegn schi freids sc' in glatsch,
Vesend sesez, starschlius, tschufts, tut en scarps,
Il ver maletg d' in pauper rugadur.
Cheu vegn la guardi' e fier' el or da porta. —

Neve, la praul' ei legra. Mo mirei:
Il rugadur sun jeu — jeu mez.

(Semetta sfraccaus sin in bratsch).

Jus:

Da co?

Micron:

Tgei has ti?

Calon:

Tgei maunc' i?

Miu bien amitg? Podà sil schetg? Lai ual!

Muoth:

Gie gie, nus vein piars tut si casa, tut!

Micron:

Vegn buc ad esser!

Jus:

Sch' ti sas mo tgei dir!

Calon:

Ei quei pusseivel? Tgi dat talas novas?

Muoth:

O jeu hai gia daditg smina pauc bien.
Gie, oz in frust vendius, damaun in auter,
Smasaus il muvel ed il bab malidis,
Ed uss, uss ei la casa sballunada. —
La mumm' ha scret, sin in pupi plein larmas.

Calon:

Gie, quei ei mender.

Micron:

Jeu stun mal per tei.

Jus:

Gl' ei ina paupra caussa, Giacun Hasper.
Denton dat ei bein enzaco migliur.

Muoth:

O fom e seit e far empau miseria,
Gliez hai jeu empruau ed ei vargau.
Mo ver ni tetg ni slonda pli e gnanc,
Gnanc ina solia braunca agen tschespet
De star sissu e dir: quei ei miu tratsch!
O gliez fa mal, amitgs, fa mal el cor.

Micron:

Mo di, Longin, co eisi stau pusseivel?
Tiu bab er' in purun —

Calon:

Quesch tgeu, Micron!

Emporta pauc il co e cum. Denton,
Miu car amitg Longin, lai péra dar
Il suffels maluardai. Mo fai curascha,
Ed has ti lu basegns, jeu stun sin posta,
Sas sefidar de mei.

Muoth:

Dieus paghi tei!

Gl' ei in confiert de ver tals buns amitgs.

Micron:

Ti has bia ga ludau nos cuolms grischuns
Che semper stattan ferms, sco tons gigants,
En tuttas furias digl orcan stemprau.
Stai ferms sco els, Longin, e lai far l' aura.
Ils praus ed èrs, las aclas e las vaccas
Ei malsegir, ed alla fin dils quens
Ha gl' um mo aunc sesez, sch' ei betta mal,
Siu cor statteivel e si' atgna testa,
E ti has franc teniu da quen tes duns.

Muoth:

Mo jeu sai buca far student perpeten.
Uss ha ei num dar peis per in toc paun
E de refar ils mirs ch' ein sballunai.

Jus:

Ti rumpa nuot il tgau. Sas, compliments
Van mal a prau cun quels embrugls ded oz.
Mo fuss jeu buca tiu amitg, jeu fuss
Bia gadas staus scuius de nies Longin
Per sia testa clar' e grond talent.
Mo crei, ils nibels van. Ei catscha dis vonzei.
Has nuota novas giu da Cuera, tgei?

Muoth:

Ni plaid ni miez. Quei ei in quen falliu,
E lezza spronza scriv' jeu sin tgamin.
Gie, nos signurs han auter de panzar
Che s' empitschar d' in pauper Sursilvan.

Latin: (Entra en furia, ina tastga sut bratsch).

Hollà, amitgs! La buna ser' ensemens!

Ils auters:

Bien onn, Latin!

Jus:

Ti eis oz giondavos.

Quei ei stau ina liunga conferenza.

Latin:

Mo ha valiu la peina. Gie, per bacco!
Mo perstgisei, amitgs, miu grond retard.
Saveis, jeu sun aunc tut confus e stuorns.
Il vegl professer Riehl, il rigurus,
Gie patertgei, el che lai mai valer
Ina lavur, sch' ell' ei buc non plus ultra,
«Passabel, gie passabel!» quei ei tut
Il laud ch' el dat, sch' el laud' ensumma tei:
Tgei censum bein carteis ch' el hagi dau
A quest miu studi «Sur dell' industria»?
In «excellent», — schi franc, tuchei d' ensemens
Cun tut ils zenns! In «excellent» dil Riehl!
El era propi della buor' il vegl,
Che jeu savevel strusch co far ded ir.
Mo ussa: Adsum vere! Lein far legher!
Strusch seregord' jeu d' esser staus schi leds.

(Considerond ses camerats)

Tgei veis? Jeu quetel che vus seigies oz
Sco tons metuns. Veis forsa piars il plaid,
Che vus steis cheu sco pals? Tgei gianter eisi?

U ha la Gelgia dau ischiu per biera?
Longin, rispunda ti! Fas ina tschera
Sco ina mort s. Giacun.

Jus:

Stai, Latin!
El ei oz sventireivels, nies amitg.

Latin:

Sche tgei?

Calon:

O ina brev . . .

Latin:

Gie, spetg' in amen!
Ti tschontschas d' ina brev. Ti ridischen,
Vess prest tut emblidau de spir furtinas.
In dètg currier, neve? Sas ti, Longin,
Jeu hai aunc ina cummissiun per tei.
Vegnend per via hai jeu dau in clom
Ed hai purtau ils cudischs empristai
En tia buda. Mo ti eras ius.
E tia veglia mater hospitalis
Ha mei lu reteniu per in barlac,
Che jeu pudessi dar amauns a ti
Presenta brev expressa giu da Cuera.

Muoth:

Tgei dis? Da Cuera, dias ti? Dai tscheu!

Latin:

Pilver: Canzlia cantonala, Cuera.

Muoth: (Arva e legia tremblond. Dat la brev a Calon).

Cheu, legia ti! Jeu vegnel buc a frida.

Calon: (Legia)

La cummissiun cantonala d'Educaziun propona
Vus unanimamein al Cussegl pign per la profes-

sura de historia e latin alla Scola cantonal.
Avon che far l'elecziun definitiva pren ils Cussegl pign denton per necessari, che Vus sepresentes a siu delegau, signur cuss. guv. Capeder, per deliberar differentas damondas concernent urari, instrucziun etc. Per facilitar a Vus il viadi vegn il suranumna delegau a serender gievgia proxima a Lindau ed esser leu allas 12 h egl Hotel dil Lag. Nun risposta negativa da Vossa part, supponin nus ch' il di e l'ura cunvegnien a Vus.

Cun tutta stema

Cuera, ils 16 de matg 1873

En num dil Cussegl pign:
Il president: Capeder
Il secretari: Alex. Baletta.

Micron:

Bravo, hurra, victoria, Longin!

Calon:

Eviva nies Longin! Bravissimo!

Jus:

Ei catscha dis, Longin. Jeu hai bein detg.

Micron:

Vargaus gl' urezi vegn il clar sulegl.

Calon:

E suenter neblas stgiras il serein.

Jus:

E varghentaus gl' unviern il car bi matg.

Muoth:

Calei, amitgs, calei! Eis ei pusseivel?
Jeu sundel tut confus, capeschel nuot:
Von pign mument aunc in murdiu pupratsch

Osum in precipezi de sgarschur,
La patria piars, ni tetg ni slonda pli,
Tut quei che ha legrau mes giuvens onns
A smerscha tut, e mes buns vegls sin gassa,
En bucc' alla pupira e zanur.
Gnanc soli radi en la stgiradetgna
Ed ussa, tutenina clar sulegl.
S' ei buca mo in siemi, camerats?
Dai neu, lai ver ch' jeu sappi leger mez.

(Legia)

Pilver la causs' ei franca. Ner sin alv!
Ti has raschun, amitg, ei para dis.
Frars, camerats, lein selegrar quesera!
Jeu hai il cor schi lev, ed en mi' olma
Dat ei in led sinzur sco zenns de Pastgas.

Calon:

Ti hagies piars la patria, has ti detg,
Neve, amitg? Gie praus ed èrs e pradas,
Il tratsch patern, e piarder lez fa mal.
Mo has ti buca gudignau persuenter
Zatgei ch' ei bia de pli: Gl' entir Grischun,
Nies car sulom patern!

Micron:

Ti ventireivel!

Tiu èr e zuolc ei 'l cor dil pievel sez,
Digl agen pievel, della giuventetgna
De nossa tiara grischa. Leu vegns ti
Semnar en melli èras il bien graun
De tiu grond spért, ch' el porti fretg a tgiembel.

Latin:

E la bandiera de nies car lungatg
Vegns ti alzar, la viarva della mumma,
En tschien canzuns de gloria ed amur.

Jus:

En mintga cas' e stiva dils Romontsch
Vegn tiu cantar sonor a resunar,
E mintga cor ad esser igl albiert
Dil car poet e cantadur dil pievel.

Gelgia:

Jeu less er gratular da tut miu cor.
Pernei ch' jeu fetschi quei per vossa mumma.

Muoth:

Per tiu bien plaid da cor tei paghi Dieus!

Calon:

Eviva, car Longin, nies cantadur!

Tuts:

Longin, eviva, nies poet romontsch!

Latin:

In cantus firmus schein nus resunar
Per glori' e laud dil niev legiu magister,
Ch' ei frestg rebatti da nos cuolms grischuns.

(Contan):

Gaudeamus igitur,
Iuvenes dum sumus!
Post iucundam iuventutem,
Post molestam senectutem
Nos habebit humus.

Tierz maletg: Il professer a Breil

Persunas:

Cavrer,
Frena
Prof. G. H. Muoth
Stina, sia mumma
La calustra
Gion Paul, caluster
Aug mistral
Toni, organist
Rusina, sia dunna
Aug scarvon
Madleina, sia biadia
Gioder
Placi, siu buob
Tonia dil Rest vischler
Stasia, sia amitga
Affons, mats e mattauns

A Breil sin cadruvi, la vigelgia-sera de Nossadunna
d' uost, entuorn ils anno 1890.

Cavrer:

Damaun han ils de Breil lur perdanonza,
La fiasta sontg' e biala de Maria,
La mumma dil Salvador e la nossa,
Alzad' ed encrunada si en tschiel.
Oz ei vigelgia-Nossadunna d' uost
Che port' en cors e casas gia l' odur
E la splendur dil di vegnent de fiasta.

Frena:

Gie gie, Martin, er bia lavur dat ei
Ed in cunfar en casas e cuschinias:
Il bab fa star il tschanc de perdanonza

Ch' ei staus a pastg els tschengals de Frisal
E staglia si la carn pil bien fortém.
La mumma, Dieus pertgiri po, gie lezza
Ha de siglir sco ina miur el clauder
Cun carns, verduras, cun truflam ed auter,
Ch' ei seigi tut pinau pil grond gentar.
Ed ord cuschina vegn in fried buontad,
Ch' ei fa tut mal ch' igl ei oz abstinenza,
E schuber vegn ei fatg entuorn entuorn.

Cavrér:

Fa bien, quels dis slamuzzan nossas femnas
E fan las dètgas tscheras, sche nus umens
Vegnin dentuorn cun nos garlets de grascha.
Denton pazienzia! Tals muments ston ins
Star alla largia. Mo gliez sas ti, Frena,
Er endadens fagein nus bi e schuber,
Ch' in sappi far cun in cor lev la fiasta
E star cun l' olma bial' avon il Segner.
Nies aug Luregn, ch' ei in empau de stroli,
Cu 'l ha tschenau ed en il tschiep de fiastas,
Fa el: Mosch, jeu mon a far giu fulin.

Frena:

E la Turtè dil Testa, lezza di:
A far lischiva mon jeu, sch' ins damonda.
Mo basta, la manegia nuota mal.

Cavrér:

Mo na! E sas, bial' ei nossa baselgia,
Cu l' ei ornada per la gronda fiasta,
Ils zenns resunan ferm da nies clutger,
E cul tuccar festiv murtès ramplunan
Dal crest de Marmarola sur la val.

Frena:

E las mattauns orneschan tut las fossas
Cun neglas, rosas, astras, semperverd.
Co quei ei bi, neve, che nos buns morts
Er hagien art e part de nossa fiasta.

Cavrer:

E gronds e pigns che van cul sac egl jester
Emblidan mai de dar cavegl ad uras
De saver far la perdanonz' a casa.
E per quei di festiv compara semper
Er nies professer Muoth, il Giacun Hasper,
Per far a casa fiasta culs vischins.
Gie, onn per onn arriv' el si da Cuera,
Pertgei el cor eis el restaus de Breil.
En pign mument compar' el sin cadruvi
A salidar e dar la buna sera
Als vegls amitgs e convischins che nus
Vesein vonzei passar sin la tribuna.
Persunas conuschentas de nies vitg
Che nus vein entupau en las Spatlunzas,
El Gioder, a mesiras enta Rubi
Ed en la veta de nies bien professer.
Lai ver sche ti sas metter els a casa.
(Stina, la calustra e siu um, cun barschun, scua ,
zeiver, etc. vegnan sin cadruvi).
Stai uss e mira! Cheu vegn la calustra.

Frena:

Che va entuorn fagend la mustra?

Cavrer:

Grad lezza eisi: Ch' ei il capitani
De siu um, il pauper schani.

Calustra:

O neu zacu, ti hazer runapeis!
Ti ridischoras, ins pudess tertgar
Ti hagies oz las cordas sco nos tschancs.
Allè zacu !

Caluster:

Mo num de Diu, jeu vegnel,
Jeu vegnel sco jeu pos, ti vesas bein.

Calustra:

Alluscha, sas ti, Gion planari forsa,
Ch' igl ei aunc ton de far de tuttas sorts:
Pinar horems, ils cafanuns, latiarnas,
Drizzar candeilas, cotgla ed intsheins,
Far giu la puorla dallas sontgadads . . .

Caluster:

Ussa cala po! Damaun ei aunc in priedi,
E lez pudess stgisar.

Calustra:

Ti dun jeu nobis!
Marsch! Va e fai tiu fatg, nibutscha mira . . .

Caluster:

Gie gie, jeu mon, jeu mon. Ti num de Diu!
(Caluster va en baselgia).

Calustra: (Scua il pierti)

Na gliez, quels umens! Tgei pupratscha sun jeu.
Stuer sestrer la benedida veta
Entuorn cun tal planari giondavos.
Fuss jeu mo stada matta. Tschien ga meglier!

Muoth: (Entra en aquella)

E jeu ditg: Amen, amen! Ei daventi!
Mo igl emprem la buna sera, Stina.
Sco 'i para essas vus stupent en gamba
E vescla semper e de buna luna.

Calustra:

Gie gie, en gamba! Fa survetsch, fa ei,
Cu ins ha d' isar sc' in pauper galot,
Ferton che tons san ir a spassegiond.

Muoth:

Momo, schi mal sa quei buc esser, Stina.
Ed alla fin veis vus in grond meret.

Calustra:

Empau meret! Gie, gliez tegn cauld, tegn ei.

Mistral: (Entra)

Stai tscheu nuot auter, nies signur professer!
Mo buna sera. Beinvegnent tier nus!
Franc deis vus scol' a nossa buna Stina.

Muoth:

Bien onn, signur mistral. Engraziel fetg!
Jeu erel grad sin duas, sco vus veseis,
Ded explicar, e cun success probabel,
A nossa Stina co la hagi bien.

Mistral:

Neve, e lu pér tgei bien um ch' ell' ha,
In um ded aur, in um sco in paun cauld.

Calustra:

Tgei? In paun cauld! Schei sgarabrieck plitost!
Che vus saveies lu: las antifonas
Saveis vus dir da viaspras, sche vus leis.
Hai pli perdert de far che de star cheu
E schar trer si las cordas quels signurs.
Adia! (Va spurnond en baselgia)

Muoth:

Requiescat in pace!

Mistral:

Amen!

Empau pli tard ch' antruras essas vus.
Nu' essas s' entardai, signur professer?

Muoth:

Sun palandraus empau ell' Engiadina
E Val Mustair e fatg il vagabund
E sfugatau per ils archivs entuorn.

Saveis vus, aug mistral, gl' ei intressant
Ded era s' occupar empau dils morts
E della sort de nos buns perdavons.

Mistral:

Gie gie, vus veis raschun. Gl' ei intressant.
Denton lein il present buc emblidar,
Nos fatgs de mintga di fan er panzar.
Dat ei empau de niev cheu giu a Cuera?
E tgei traffican leu nos gronds signurs?
Spir centralists, ni buc?

Muoth:

Empau dil tut.

Lur principal defar ei de far leschas
E reglements, regulativs, etcetra
E metter cas' e cuort sut paragrafs.

Mistral:

Gie gie, ia bien. Quei essan nus disai,
Ch' il stadi ha il nas en mintga caussa.
Mo tgei lein far? A Bern s' ei pauca letga.

Muoth:

Jeu less dir nuot. Sco Svizzers che nus essan
Savein nus buca mo pretender dretgs.
Ne tgei, mistral, intontas competenzas
Vegn ei de dar alla Confedraziun?

Mistral:

Entochen ch' ils de Bern han magliau en
Vischnauncas e cantun, neve professer?

Muoth:

Ei han uss il grond plan de bagheggiar
La viafier en tuttas vals pli grondas
Pil traffic e commers en nies Grischun.
Vegnis a ver, mistral, ch' ei vegn il di
Ch' il tguli ner va tochen si Mustér.

Mistral:

Fuss nuota mal. Sun era pil progress.
Mo viasfier, gliez cuosta raps, ni tgei?
E cheu munglassen ils signurs de Berna
Lu arver si la buors' empau da miervi.

Muoth:

Aha, mistral, la buorsa federala
Fuss bein d' engrau a vus federalists.
Nuota per mal! Denton jeu quetel propri
Ch' el senn de quel e tschel, cu' i vegn il cass,
La patria svizzra seigi sc' ina vacca
Che tut vul mulscher e negin perver.

Mistral:

Podà podà, mo ver eis ei tuttina,
Ch' ei han privau dils dazis nus ed auters
Che fuvan dils cantuns avon. Persuenter
San ei star botta, sche nus vein basegns.

Muoth:

Mo basta. Nus lein esser buns Grischuns
E bravs Confederai, mo en tuts cass
Il pli emprem vischins endretg de Breil.

Mistral:

D' accord, professer, Vus saveis, nus auters
Si cheu stuein ver fatg empau politica.
Mo Dieus pertgiri! Sevesein nus aunc?

Muoth:

Jeu vegn si ca la Fausta suenter tscheina,
Epi fagein nus ina ruschanada
Cun mund, bagat e nar e tschels honors.

Mistral:

Sche stei cun Diu!

Muoth: (Mistral va)

Stei legher, aug mistral!

(Toni e Rusina entran e tuccan maun)

Rusina:

Beinvegni cheu tier nus, signur professer!

Toni:

La buna sera. Beinvegnent a Breil!

Muoth:

Aha, il Toni organist, neve?
E quei fuss sia dunna, la Rusina?
Bien onn, bien onn ensemens e co va'i?

Rusina:

Pulit, engraziel e cun vus, professer?

Muoth:

Sai buca lamentar, Dieus sei ludaus.
Lavur avund'e gliez semeglia cuort.
E ti, camondas aunc adina l' orgla?

Toni:

Fa bien, schi ditg sco ei scamondan buc.

Muoth:

Lu has ti de lavur quels dis de fiasta.

Toni:

Gie, jeu stos ir. Ei tucca prest de viaspas.
Sche perstgisei e bunas fiastas lu. (Toni va)

Muoth:

Gie gie, mo va. E ti, Rusina, di,
Matei ch' igl ei midau dapi il temps
Dellas spatlunzas, e probablamein
Vegns ti sunar l' emprema fiff' a casa?
E culs affons, co va'i?

Rusina:

O pil sunar
Vegnin nus bein perina, jeu ed el.
Mo saver grau ch'en casa eisi bien,
Sch'er la massera conta prem, cu'i drova.
Nos pigns ein ualtı gronds, ils gronds dil tut,
Oz in, damaun in auter, van cul sac
E fan pulit. Nus essan propi leds.
Mo jeu stos ir. Stei bein, signur professer!

Muoth:

Stai bein, Rusina e fai bien cul Toni.
(Aug scarvon, vegliets, entra cun canna)
Cheu vegn nies aug scarvon. Mo buna sera!
Quei fa plascher, ch'ins vesa vus sidretg.

Scarvon:

Bien onn! Mo mo, tgi essas vus pomai?
Ai gie, uss enconuschel jeu. Mo mira,
Nies Giacun Hasper! Eis turnaus puspei?
Pulit, pulit. Sas ti, jeu audel mal
E vesel pauc. Gie gie, quei vegn culs onns.
Jeu sun in pauper vegl, sas Giacun Hasper,
Fier veder nausch e dun mo stent' als auters,
Il meglier fuss dedира tier Niessegner.
Mo bien fan ei cun mei, gie bien fan ei.
E ti has è fatg bien cun tes buns vegls,
Quei fa dil bein e porta cletg, gie gie.
Ed eis giu Cuera? Gie, matei. Ed ussa
Vul ti far perdananza cheu cun nus?
Momosch, endretg. — Ei va encunter sera.

Madleina: (Ina buobetta)

Vegni a casa, tat. La tschein' ei fatga.
La mumm' ha detg che vus peglieies freid.
Vegni, lein ir!

Scarvon:

Gie gie, matei. La mumma
Pudess haver raschun. Mo dai la nutta
E di la buna ser' a nies professer.

Muoth:

E co has num?

Madleina:

Madleina dil scarvon.

Muoth:

E fas igl aunghel pertgirader, neve, pintga,
Dil tat, quei ei pulit de tei, Madleina.
Sche buna notg, scarvon, e bunperfatscha!

Scarvon:

Gie, buna notg! Sche neu, ti bien affon. (Van)

Gioder: (Entra cun siu buob Placi).

Astg' jeu er salidar il bien professer?

Muoth:

Tgi essas e danunder, bien amitg?

Gioder:

Jeu sun il Gioder de Rassuz, saveis?

Muoth:

Il Gioder? Stai, il Gioder dil Curschinas!
Quei legra mei da cor ch'jeu vesel vus.

Gioder:

Mei buca meins.

Muoth:

E tgei fa vossa mumma?
La buna Marionna, viv' ell' aunc?
E vossa brava dunna giu da Segnes?
La tgina-ruver de vos perdavons,
Vegn ella populada mintgaton?

Gioder:

Gliez saver grau, ton sco sepo, professer.
Quel cheu fuss uss il grond ded in miez tozzel.
Di al signur dabot co ti has num!

Placi: (Tucca maun)

Placi Curschinas de Rassuz.

Muoth:

In Placi?

Gie gie, miu pign, lu has in brav patrun,
De grond' urbida. Mo damond' il bab.

Gioder:

Tschell' jamna pér vein nus aunc giu glieud nova.
La dunn' ei vescla e la buna tatta
Sa dil defar strusch tgei cantun pegliar.
Lavar la stratscha e cuntschar tapuns
E cumbels e pigeuls de tons bagats.
Mo ella vegn mai stauncl' e fa bugen
E va sc' ina bun' ur' ed ei tut ledä.

Muoth:

Dieus sei ludaus! Quei ei gie tut stupent.

Gioder:

E vus, professer, aunc adina mat?
Mi perdunei quella damonda tappa.
Denton . . .

Muoth:

Gie gie, pli vegls e burgalius
E prest mat vegl. Ei tucca de dar peis.
Saveis, sch' ei vegn in di la botta stuorna,
Sche prend jeu vies recept, pelegrinond
Tier nies patrun s. Placi si Mustér.
Tgei scheis dil plan? De platta ni de pegna
Dat ei for's è per in mat vegl sco jeu.
Denton quei sappi Dieus. Jeu tem, jeu tem.

Gioder:

Valess la peina d' empruar il sogn,
El ei cumpatg en mongia culs mats vegls.

Muoth:

Podà denton ch' il cletg ei pli maneivel
E drovel nuota ir a sogns. Mirei,
Cheu vegn ei gie mattauns sco 'l cor garegia.
Tgisà, tgisà? Sch' jeu vess la cletga forsa?
(Duas mattauns, la Tonia e la Stasia, entran e
salidan. Tonia cun in matg neglas enta maun).

Tonia:

Beinvegni si tier nus! Jeu sun la Tonia
Dil Rest vischler. Nus essan gie vischins.

Muoth:

Gie persesez. E uarda ina gada,
Tgei biala matta quei ha dau siadò,
Schi frestg' e cotschna sco tiu matg de neglas.
Has forsa de dar matg? Has in muronz?
Schiglioc, per tuttacass . . .

Tonia:

Na na, jeu hai in brav e bien e bi.
Tgei leis de pli? Vus essas anzi tard.
Mo ina negla less jeu dar a vus.

(Ferma la negla vid il tschiep)

Muoth:

Sche num de Diu! Mat vegl ei ina flur
Cun biara feglia e mo pauc odur.
Mo tia negla prend jeu bein bugen.
En tal sulegl flurescha mintga runtga.

Stasia:

Tgei fas pomai, ti Tonia? Purtass neu
Dar matg a nies professer. Sas ti buc,

Co el ha fatg canzuns sin nus mattauns
Tschei onn el Gioder, e dètg nauschas aunc,
E mess nus tuttas el medem fitgui?

Muoth:

Na na, fai quen, ti Stasia. Quei ei nuot.
Jeu hai tundiu mo quellas della moda.
Patratga mo, ti eis gie buca denter
Las tschuettas d' ozildi, schi franc sco amen.

Stasia:

Tgei vul ins crer als sbuserai poets
Che vendan lur fanzegnas per verdad
E dattan alv per ner e ner per alv?

Muoth:

Mo cala, Stasia! Quei ei tut mo flausas.
Sche teidla: Sche ti midas lu vonzei
Tiu iertg pareri en tiu bi tgauet,
Sche fai in segn e nus vegnín perina.
(Duront il raschieni s' empleina il cadruvi empau
alla ga cun giuventetgna).

Stasia:

O gliez ei aunc in grond tgisà, professer.
Denton, sch' jeu mettel si in auter tgau,
Sche dun jeu lu egl esch in di, saveis,
In di ord l' jamna.

(Risada de mats e mattauns)

Muoth: (Semeina)

Ussa mira tscheu!
La biala giuventetgna de nies Breil.
Affons cun vestas sco la cresta-tgiet,
Nos mats cun ferma bratscha e stampai,
Statteivels e sidretg sco 'l Muot de Rubi,
Mattauns, schi frestgas sco in di de matg,

Ch' in maridass il pli bugen grad tuttas.
Tgei scheis? Neve, mattauns, quei sa buc esser.
Mo in plascher vess jeu bugen da vus,
Sch' jeu astgel dir a vus sco 'l cor ha en:
Cantei ina canzun romontsch' ensemens!
Vus veis maneivel ped' avon las viaspres,
Ed a miu cor fuss quei in grond deletg.

Plirs:

O gie, bugen! Da cor bugen cantein nus.
(Chor mischedau conta: Sundel ius en tiaras jastras. (Alfons Tuor). Duront il davos cuors arriva la Stina, mumma dil professer, veglietta, sin cadruvi.)

Muoth:

La mumma vegn, la mumma! (Embratscha ella)

Stina:

Car affon!
O jeu hai bein saviu che ti vegniessies.
Miu pauper buob, eis tard pér arrivaus,
Ed in mument hai jeu temiu, tertgond
Ch' ei tgunsch savessi esser capitau zatgei.
Mo lu ha ina vusch giufuns il cor
Fatg de saver: El vegn! El vegn, miu buob!

Muoth:

E jeu sun cheu e sentel en mi' olma
Il dultsch confiert ded esser oz a casa.
O jeu hai salidau nos cuolms leusi,
Las alps e pradas verdas de miu Breil
Cun il sinzur de stgellas e bransinas
E della tiba da nos aults alpins.
Ils grauns durai en pleina madironza
Che grevs de spigias, dattan paun a nus,
Las semplas, bassas casas-lenn dil vitg,

Gl' albier dils giuvens onns, beai e clars:
Tut hai jeu salidau cun cor tremblont.
Mo pli che tut il bi e car digl agen
Patern sulom de mia pintga patria
Mi legr' il cor il maun ed egl matern:
La mumma, gie la mumma va sur tut.

Stina:

Miu car e bien affon, miu Giacun Hasper!
Co ei miu cor schi leds e consolaus,
Che ti eis buns e semper staus fideivels
A tiu sulom ed alla paupra mumma.
O enqualga ha 'l pauper cor matern
Tremblau en tema pigl affon egl jester,
Ch' el piardi las ragischs dil tratsch patern.
Neve ch' ei dat leuora tala schenta
Ch' han pauc amur pigl agen tetg e tschespet?

Muoth:

Gie, mumma. Tontas ga hai entupau
De quels pupratschs che steman nuot la patria,
Ch' han gnanc turpetg de profanar lur ierta
Ed han in' olma senza mur ni tempra.
Nies car sulom, quei seigi runtgas nauschas,
Nos purs mo sclavs e tups ded ir cul crie.
Ed il lungatg, artaus dal best matern,
Nies car romontsch, in vierv de nuot valzen
Che seigi mo de donn per far carriera.
Gie, in lungatg per tuppadir a mo
Che stgisi gnanc per marcadar e vender.

Stina:

E ti, tgei has ti detg als profanaders?

Muoth:

O jeu hai patertgau de mia mumma,
De mia casa e miu tratsch alpin,

Dil pievel prus en nossas vals romontschas
Che viva sil sulom dils perdavons
E gaud' en cumentientscha quei ch' el dat,
Senz' emblidar, che sur la mumma tiara
Sesaulz' il bi tschiel blau e nies destin.
In' unda della grett' ha mei supriu,
E cun la viarva, sco l' amur envida,
Jeu hai spurlau il tgau als traditurs.

(Pausa)

Ei quei avunda? Resta vans nies batter
Encunter ils rampins d' in temps brutal?
E po in um sulet dustar il prighel
Che nus smanatscha da tons freids e tievis?
Na, la risposta franca, decisiva,
Gliez ston aunc auters dar als fauls profets:
Quei ei tiu pensum, cara giuventetgna,
Ti iert romontsch, plantaus en tiara grischa,
Viventa patria dils Retoromans!
Ti stos purtar la sontga glisch ardenta
D' in tschentaner a l' auter tras la patria.
Tiu cor e spért dein esser igl altar
Ed il rempar vivent de nossa ierta.
Rispunda ti, o cara giuventetgna,
Cun tut l' ardur d' in cor fidau e prus!

Pievel: (Chor plidau)

Nunver che paupra seigi nossa tiara —
Negliu sur vitg e val pli clar tarlischa
Igl artg dil tschiel ch' en nossa tiara grischa,
Cu sur glatschers e pézs l' aurur compara.
Petschn' ei la casa, mo schi cauld' e buna,
Tschentad' el verd sin spunda sulegliva.
La gloria dils babuns flurend reviva,
En tschien canzuns il vierv romontsch resuna.
Romontschs il cor! Sun e canzun romana
Nus vein artau en nossa tiar' alpina

Per ierta d'ina schlatta suverana.
Schi ditg ch' il Rein dal Six Madun camina:
Tras vals grischunas alla mar lontana:
Romontschs lein esser e restar adina.

Cavrer:

Ed uss, compatriots, signurs e purs!
Pernei en pasch! Nus essan alla fin
De nies teater dil professer Muoth,
E bials e leds, sch' el ha plaschiu a Vus.